

**Mireia Salgot i Negre**  
Biblioteca de Miramarges  
mireia.salgot@uvic.cat

**Mercè Suñé i Parés**  
Biblioteca de la Torre dels Frares  
merce.sune@uvic.cat

# i la Biblioteca de la UVic: una experiència per compartir

12es Jornades Catalanes d'Informació i Documentació, 19-20 de maig de 2010

## REFWORKS Jornades Informació REFSHARE Documentació Arxius Catalanes 2010 Segimon Serrallonga Pòster Biblioteques Text complet Comunicacions Base de dades bibliogràfica Professionals Biblioteca de la Universitat de Vic

### Introducció

Segimon Serrallonga i Morer va néixer a Torelló el 1930. Va cursar estudis al Seminari de Vic, després a la Universitat de Lovaina (Bèlgica) on es va llicenciar en Filologia Clàssica, i més tard a la Universitat Autònoma de Barcelona, on ho féu en Filologia Catalana.

El 1977 va participar en la fundació de l'Escola de Mestres de Vic, nucli originari dels Estudis Universitaris i de l'actual Universitat de Vic (UVic). De l'any 1991 al 2000 va ser director de la Biblioteca de la UVic.

En els darrers temps treballava intensament en la compilació i ordenació de la seva obra (poesia, traducció, assaig, etc.), en gran part inèdita. Va morir el 10 d'abril de 2002.

L'any 2000, en el marc dels actes d'homenatge a Segimon Serrallonga celebrats amb motiu de la seva jubilació com a professor de la Universitat de Vic i com a director de la Biblioteca, la revista *Reduccions* va publicar la seva bibliografia, elaborada per la Biblioteca.

L'abril de 2009 la Biblioteca va presentar una nova edició totalment actualitzada d'aquesta bibliografia. En aquesta ocasió portada a terme amb el gestor bibliogràfic RefWorks. Aquesta eina ha permès adjuntar de manera fàcil el text complet de la referència citada i publicar-ho a internet a través del mòdul RefShare. La bibliografia està integrada bàsicament per articles de revistes, premsa i contribucions a publicacions locals.



Segimon Serrallonga, a la Biblioteca de la UVic, 2000

### Metodologia

A continuació es detalla la metodologia del projecte:

- Entrar les referències bibliogràfiques: el primer pas va ser entrar a RefWorks la bibliografia publicada a la revista *Reduccions* des del 1951 fins al 2007.
- Recopilar nova bibliografia: posteriorment es va recollir el que s'havia publicat des del 2007 fins al 2009 amb la col·laboració de l'Aula Segimon Serrallonga de la Universitat de Vic. La Biblioteca actualitza aquesta bibliografia amb les noves publicacions que van apareixent per ser el màxim de completa i exhaustiva possible.
- Localitzar el text complet: un cop citat tot el material, es va escanejar i adjuntar a la referència bibliogràfica de RefWorks.

Aquest pas va ser el que va requerir més dedicació a causa de la dispersió dels documents.

Alguns documents formen part de la col·lecció de la Biblioteca, d'altres estan ubicats al Fons Segimon Serrallonga (en procés de tractament) i d'altres es van haver de demanar a través del Servei d'Obtenció de Documents.

Cal destacar, també, que abans de dur a terme el procediment d'escaneig, i ja que la intenció era publicar-ho a internet, es va demanar permís a les empreses editores.

- Publicar la pàgina web: dedicada a Segimon Serrallonga, [www.uvic.cat/segimonserrallonga](http://www.uvic.cat/segimonserrallonga), conté la bibliografia en format RefShare i en format per imprimir. Aquesta pàgina es va completar amb dades biogràfiques i amb enllaços al web. En aquesta mateixa pàgina hi ha publicada una guia d'ús.
- Difondre la pàgina web: entre la comunitat universitària, entitats de la comarca d'Osona i el Consorci de Biblioteques Universitàries de Catalunya (CBUC).

### Estructura

La bibliografia s'ha dividit en dos grans blocs:

Bibliografia de Segimon Serrallonga - documents dels quals Segimon Serrallonga és l'autor.

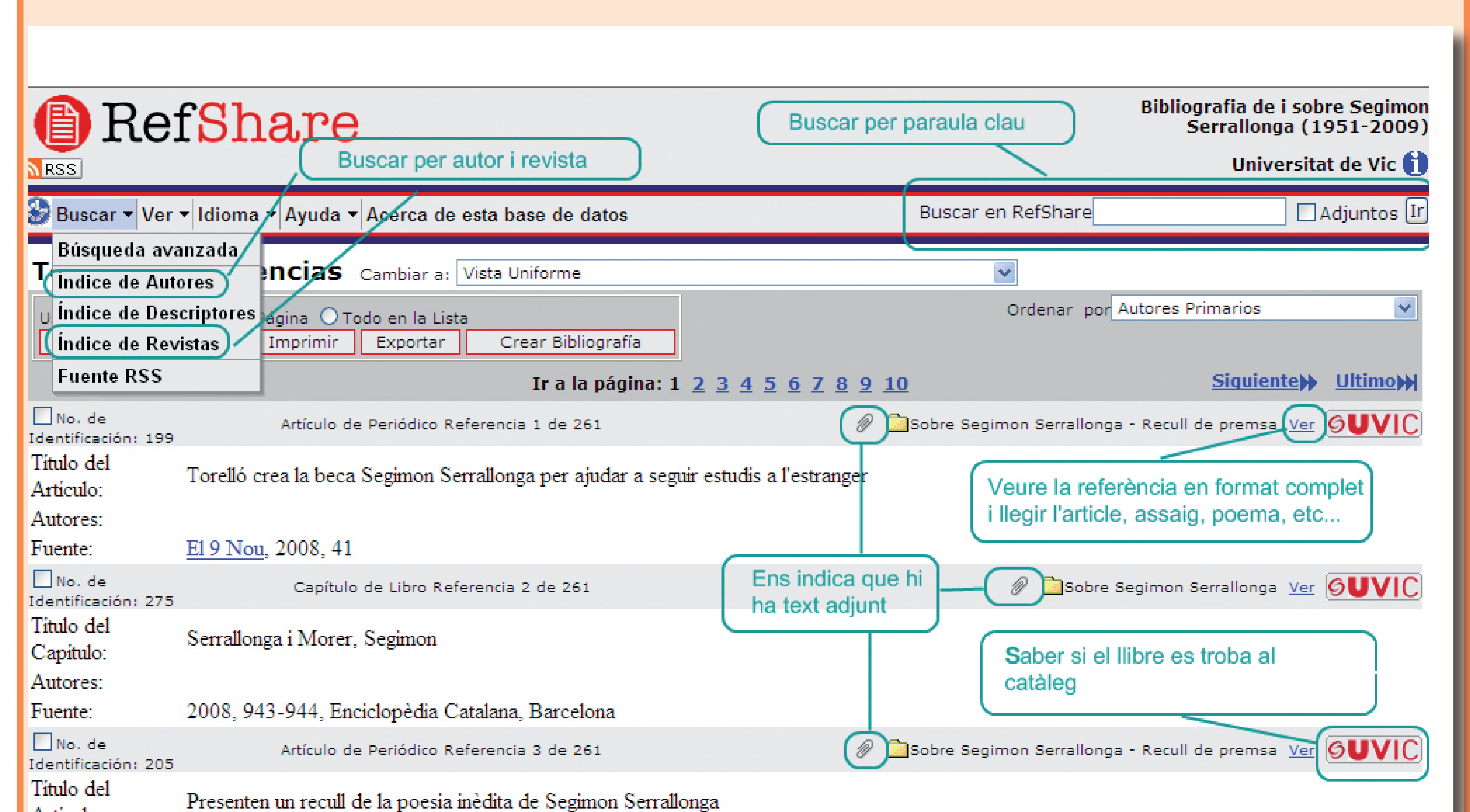
- Entrevistes
- Escrits diversos
- Estudis, edicions i pròlegs
- Llibres de poesia
- Obra poètica dispersa
- Traduccions
- Material audiovisual

Bibliografia sobre Segimon Serrallonga – documents sobre la seva persona

- Sobre Segimon Serrallonga
- Recull de premsa

També hi ha l'enllaç Bibliografia completa on es pot consultar íntegrament el contingut dels dos blocs.

### Visualització



Visualització de la base de dades amb RefShare

### Conclusions

La gestió d'aquesta bibliografia (actualment 267 referències) amb RefWorks ens ha permès donar valors afegits a una mera llista bibliogràfica:

- Completar les referències amb el text complet de l'article, poema, etc.
- Publicar-ho a internet i donar més difusió i visibilitat a uns continguts fins aleshores poc coneguts.
- Oferir als estudiosos de l'obra de Segimon Serrallonga una base de dades bibliogràfica que permet exportar, imprimir i generar llistats bibliogràfics.
- Conèixer els accessos fets a la bibliografia en entorn RefShare vist que aquesta aplicació ofereix estadístiques d'ús.

Des del mes d'abril de 2009 ha tingut un total de 1.005 accessos.

A més, la Bibliografia de Segimon Serrallonga ha estat un exemple per mostrar a la comunitat universitària la utilitat i el potencial del gestor RefWorks.

La Biblioteca ha constatat, a través d'aquesta iniciativa, que RefWorks és una eina d'ús fàcil i amb bones prestacions.